ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 57. Середа 26. Мая. — Mittwoch 26. Mai **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Матвѣй Ивановъ Чукановъ, который примѣтами росту 2 аршина 4½ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ обыкновенный, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду ему около 30 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означеннаго бродяги требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Matwei Iwanow Tschukanow nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 4½ Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, schwarze Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht und ist ungefähr 30 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 2641. 3

Прусскій подданный Германъ Цименсъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 3. Декабря 1881 г. за № 6796 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Hermann Ziemens die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 3. December 1881 sub Nr. 6796, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4452. 1

Прусскій подданный Эрнстъ Андресъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 25. Сентября 1879 года за № 5775 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Ernst Andres die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 25. September 1879 sub Nr. 5775, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4890. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 8. Гренадерскаго Московскаго Великаго Герцога Фридриха Мекленбургскаго полка Андреемъ Павельсковымъ указъ объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ отъ 1. Января 1875 г., за № 130, и о снабженіи этаго нижняго чина дубликатомъ съ указа объ отставкѣ за тѣмъ же №, проситъ подлинный указъ Павельскаго считать недѣйствительнымъ, а вслучаѣ документъ этотъ будетъ кѣмъ либо найденъ то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 3557. 3

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ сгорѣвшій увольнительный билетъ отъ 27. Сентября 1878 года, за № 4222, выданный командиромъ 3. батареи 2. запасной Артиллерійской бригады канониру Карлу Лембергу, такъ какъ вмѣсто онаго выданъ дубликатъ, отъ 16. Мая 1882 года за № 1004.
№ 1006. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 11. сего Мая адъюнктъ Рижскаго Орднунгсгерихта фонъ Гельмерсенъ, согласно его прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его, по выбору дворянства, утвержденъ Лифляндскій дворянинъ Карлъ фонъ Левисъ офъ Менаръ адъюнктомъ Рижскаго Орднунгсгерихта. № 2737.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 11. Mai c. der Adjunct des Rigaschen Ordnungsgerichts von Helmersen, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an seiner Stelle, nach stattgehabter Adelswahl, der Livländische Edelmann Carl v. Loewis of Menar als Adjunct des Rigaschen Ordnungsgerichts bestätigt worden.
Nr. 2737.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 29. Апрѣля 1882 года, по выбору дворянства, ассесоръ Ландгерихта О. фонъ Самсонъ-Рауге утвержденъ свѣтскимъ засѣдателемъ Дерптъ-Верроскаго церковнаго попечительства.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 29. April c. ist nach stattgehabter Adelswahl der Landgerichts-Assessor O. von Samson-Rauge als Assessor nobilis des Dorpat-Werroschen Ober-Kirchenvorsteher-Amts bestätigt worden. Nr. 2742.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 10. Мая 1882 года.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовало 68 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ, при 5 предметѣ занятій (выборы въ жалобную коммисію) гласный Э. фонъ Беттихеръ.

I. Выборъ городскаго головы.

Предсѣдатель доложилъ, что согласно § 30 временныхъ правилъ о дѣлопроизводствѣ, гласные были за двѣ недѣли увѣдомлены о назначенномъ на сегодняшній день выборѣ. На основаніи тѣхъ же правилъ выборъ былъ произведенъ посредствомъ избирательныхъ записокъ. Голосовъ было подано 68, изъ коихъ прежній городской голова Р. Бюнгнеръ получилъ 64, гласный Тунцельманъ 2 и гласные Гильнеръ и Голландеръ по одному; засимъ былъ

избранъ: прежній городской голова Р. Бюнгнеръ.

II. Выборъ депутата въ Полицейское Управленіе и замѣстителя его.

Избраны: Депутатомъ въ Полицейское Управленіе (ассессоромъ) на мѣсто бывшаго гласнаго Э. Тоде, гласный К. А. Вейсъ и замѣстителемъ его, на мѣсто старшины Р. И. Штауве, гласный Г. Лезевицъ.

III. Дополнительный выборъ членовъ правленія сберегательной кассы.

Избраны: Членами правленія, гласные Г. Ф. Бернгардтъ, М. Любекъ, Г. Шейберъ, Г. А. Штраусъ и К. А. Вейсъ и кандидатами гласные Г. А. Крегеръ и П. Медне.

IV. Дополнительный выборъ участковыхъ представителей и замѣстителей ихъ.

Избраны: Замѣстителемъ представителя 8 участка на мѣсто А. Керковіуса купецъ Робертъ Ф. Бекъ, замѣстителемъ представителя 25 участка на мѣсто каменщика Ф. Вернера купецъ Христіанъ Генрихъ Іохумсонъ, замѣстителемъ представителя 32 участка на мѣсто Г. Ф. Пирвица, бочаръ Іоаннъ Борманъ и замѣстителемъ представителя 44 участка на мѣсто рыбака Наррннга купецъ Алексѣй Андреевъ Перловъ.

V. Выборъ членовъ жалобной коммисіи и замѣстителей ихъ.

Избраны: До окончательнаго установленія порядка дѣлопроизводства членами жалобной коммисіи прежніе члены, гласные Граде, Гюргенсъ, Книримъ, Тунцельманъ и Вильмъ и кандидатами, прежніе кандидаты гласные Борнгауптъ, Голландеръ, Штейнъ и Цандеръ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 10. Mai 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 68 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner, bei Punkt 5 der Tagesordnung (Wahlen zur Beschwerdekommission) der Stadtverordnete E. v. Böttícher.

1) Wahl des Stadthaupts.

Präses zeigte an, daß gemäß § 30 der provisorischen Geschäftsordnung die zu heute anberaumte Wahl vor zwei Wochen den Stadtverordneten angezeigt worden sei. Nach § 31 der Geschäftsordnung sei die Wahl durch Stimmenzettel zu vollziehen.

Es wurden darnach 68 Stimmen abgegeben, von denen 64 auf das seitherige Stadthaupt R. Büngner gefallen waren, während die Stadtverordneten Tunzelmann 2 Stimmen und die Stadtverordneten Hillner und Hollander je 1 erhalten hatten. Sonach war

gewählt: das seitherige Stadthaupt, Stadtverordnete R. Büngner.

2) Wahl eines Delegirten in die Polizeiverwaltung und eines Stellvertreters desselben.

Gewählt: Zum Delegirten in die Polizeiverwaltung (Polizeiassessor) an Stelle des ehemaligen Stadtverordneten E. Tode der Stadtverordnete C. A. Weiß und zum Stellvertreter an Stelle des Aeltesten R. J. Stauwe der Stadtverordnete G. Löservitz.

3) Ersatzwahl von Administrationsgliedern der Sparkasse.

Ihr Ausscheiden aus der Administration hatten angezeigt die Administratoren M. B. Heede, H. Kröger, J. G. Kundt, A. Minuth und E. Tode und der Stellvertreter J. G. Wandeberg.

Gewählt: Zu Administratoren die Stadtverordneten G. F. Bernhardt, M. Lübeck, G. Scheuber, G. A. Strauß und C. A. Weiß, zu Suppleanten die Stadtverordneten H. A. Kröger und P. Medne.

4) Ersatzwahl von Bezirksvorstehern und Stellvertretern derselben.

Gewählt: zum stellvertretenden Bezirksvorsteher für den 8. Bezirk an Stelle von A. Kerkovius der Kaufmann Robert F. Beck; zum stellvertretenden Bezirksvorsteher des 25. Bezirks an Stelle des Maurermeisters F. Werner der Kaufmann Christian Heinrich Jochumsen; zum stellvertretenden Bezirksvorsteher des 32. Bezirks an Stelle von G. F. Pirwitz der Böttchermeister Johann Bormann und zum stellvertretenden Bezirksvorsteher des 44. Bezirks an Stelle des Fischerwirths Narring der Kaufmann Alexei Andrejew Perwow.

5) Wahl der Glieder und Stellvertreter der Beschwerdekommission.

Gewählt: Bis zur Feststellung der definitiven Geschäftsordnung zu Gliedern der Beschwerdekommission die seitherigen Glieder, Stadtverordnete Grade, Gürgens, Knieriem, Tunzelmann und Wilm und zu Suppleanten die seitherigen Suppleanten, Stadtverordnete Bornhaupt, Hollander, Stein und Zander.

Nr. 4988.

Опредѣленія Валкской городской Думы отъ 29. Апрѣля 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Объ утвержденіи доклада ревизоровъ о произведенной ревизіи дѣлопроизводства городской Управы за 1881 годъ и освобожденіи оной отъ отвѣтственности по этому предмету.

2) О желаемомъ распространеніи вѣдомства городскаго общественнаго Управленія и полиціи на примыкающіе къ городскимъ окраинамъ поземельные участки, согласно ситуаціонному плану городской Управы, однакоже безъ принятія на себя какихъ либо взаимныхъ обязательствъ или ограниченій.

3) О предварительномъ отложеніи подлежащаго обсужденію и опредѣленію предложенія городской Управы о превращеніи участка городскаго лѣса въ поле.

№ 4562.

Beschlüsse der Walkschen Stadtverordneten-Versammlung vom 29. April 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend die Bestätigung des Berichts der Revidenten über die stattgehabte Revision der Geschäftsführung des Stadtamts für das Jahr 1881 und Ertheilung der Decharge an das Stadtamt.

2) Betreffend die wünschenswerthe Ausdehnung der städtischen Communalverwaltung und Polizei auf die angrenzenden landischen Grundstücke nach dem Situationsplan des Stadtamts, jedoch ohne Uebernahme von Gegenleistungen oder Beschränkungen.

3) Betreffend die vorläufige Absetzung der Verhandlung und Beschlußfassung über den Antrag des Stadtamts wegen Umwandelung eines Stückes des Stadtwaldes in Feld von der Tagesordnung.

Nr. 4562.

Отчетъ

Валкской городской Управы о приходѣ и расходѣ суммъ, принадлежащихъ городу Валку, за 1881 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Доходы.	Предполагалось къ поступленію въ 1881 году. Руб.	К.	Поступило въ 1881 году. Руб.	К.
Глава 1.				
Доходы съ городскихъ недвижимыхъ имуществъ	2115	60	1983	92
Глава 2.				
Налоги и сборы	9216	19	9020	02
Глава 3.				
Пособія	1928	—	1863	66
Глава 4.				
Доходы разнаго рода	964	60	676	62
Всего	14224	39	13544	22

Расходы.	По смѣтѣ на 1881 годъ было ассигновано. Руб.	К.	Въ 1881 году израсходовано. Руб.	К.
Глава 1.				
Городское общественное Управленіе, судебныя учрежденія и полиція.				
1. Отдѣлъ. Общественное Управленіе, городская Управа	1508	—	1480	75
Разныя должности	570	—	511	22
2. Отдѣлъ. Магистратъ	2805	48	2751	12
3. Отдѣлъ. Пожарная полиція	2094	—	1958	02
Глава 2.				
Расквартированіе войскъ	1209	10	1020	63
Глава 3.				
Расходы по церковной и учебной части . .	2948	—	2476	—
Глава 4.				
Содержаніе городскихъ имуществъ.				
1. Отдѣлъ. Постройка и ремонтъ городскихъ зданій	1300	—	774	52
2. Отдѣлъ. Устройство и содержаніе дорогъ и мостовъ	267	—	609	73
3. Отдѣлъ. Городской лѣсъ	356	15	372	08
Глава 5.				
Расходы разнаго рода	1157	91	1532	02
Всего	14215	64	13486	09

Rechenschaftsbericht

des Walkschen Stadtamts über Einnahme und Ausgabe der der Stadt Walk gehörigen Summen für das Jahr 1881.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung).

Einnahmen.	Im Jahre 1881 sollte einkommen. Rbl.	K.	Im Jahre 1881 ist eingekommen. Rbl.	K.
1. Capitel.				
Einnahme aus dem städtischen Immobiliarbesitz .	2115	60	1983	92
2. Capitel.				
Steuern und Gebühren	9216	19	9020	02
3. Capitel.				
Beisteuern	1928	—	1863	66
4. Capitel.				
Verschiedene Einnahmen	964	60	676	62
Summa aller Einnahmen	14224	39	13544	22

Ausgaben.	Im Jahre 1881 war zu verausgaben. Rbl.	K.	Im Jahre 1881 ist verausgabt worden. Rbl.	K.
1. Capitel.				
Städtische Verwaltung, Rechtspflege und Polizei.				
1. Abschnitt. Communalverwaltung, Stadtamt .	1508	—	1480	75
Verschiedene Aemter	570	—	511	22
2. Abschnitt. Rath	2805	48	2751	12
3. Abschnitt. Feuerlösch-Polizei	2094	—	1958	02
2. Capitel.				
Militair-Quartierwesen	1209	10	1020	63
3. Capitel.				
Kirchen- und Schulwesen	2948	—	2476	—
4. Capitel.				
Unterhalt der Stadtbesitzlichkeiten.				
1. Abschnitt. Neubauten und Remonte der Stadtgebäude	1300	—	774	52
2. Abschnitt. Wege- und Brückenbau	267	—	609	73
3. Abschnitt. Stadtwald	356	15	372	08
5. Capitel.				
Verschiedene Ausgaben	1157	91	1532	02
Summa aller Ausgaben	14215	64	13486	09

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Яну Теванду открытіе торговли въ Перновѣ эстонскими учебными и народными книгами. № 2676. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem J. Tehwand die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung mit estnischen Schul- und Volksbüchern in Pernau ertheilt worden. Nr. 2676. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Бредезену дальнѣйшее содержаніе паровой лѣсопильни Требнера и Шумана находящейся на Любексгольмѣ. № 2736. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Bredesen die Concession zum weiteren Betriebe der auf Lübecksholm belegenen, dem August Troebner und Gustav Schumann bisher gehörigen Dampfsägemühle ertheilt worden. Nr. 2736. 2

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій, согласно сообщенію Командира 9. Гусарскаго Кіевскаго Его Императорскаго Высочества Князя Николая Максимиліановича полка 1) что означенный полкъ былъ приведенъ на мирное положеніе 7. Іюля 1879 года и 2) что поступившій на службу по жеребію 10. Ноября 1875 года, рядовой этого полка Янъ Матса сынъ Тидъ, родомъ изъ Дерптскаго уѣзда Лайсгольмской волости, умеръ во время войны 14. Ноября 1877 г.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird allen Stadt- und Landgemeinde-Verwaltungen desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß zufolge Mittheilung des Commandeurs des 9. Kiewschen Husaren-Regiments, Seiner Kaiserlichen Hoheit des Fürsten Nicolai Maximilianowitsch, 1) das genannte Regiment am 7. Juli 1879 auf den Friedensfuß gesetzt worden, und 2) daß der am 10. November 1875, nach vorhergegangener Loosung in den Dienst getretene Gemeine dieses Regiments Jaan Matz' Sohn Tied, aus dem Dorpatschen Kreise, vom Gute Laisholm, während des Krieges am 14. November 1877 gestorben ist.

Nr. 2554. 1

Вслѣдствіе отношенія Гродненскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ

всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бывшаго въ 1873 году секретаря Бѣлостокской городской Думы коллежскаго секретаря Николая Михайловича Алексѣева, о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Управленію. № 2608. 2

In Folge Requisition der Grodnoschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Jahre 1873 gewesenen Secretair der Belostockschen Stadt-Duma, Collegien-Secretair Nicolai Michailowitsch Alexejew, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 2608. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать проживавшаго въ Февралѣ мѣсяцѣ минувшаго года въ г. Ригѣ бывшаго извощика Петра Сальниса, которому слѣдуетъ объявить резолюцію на поданное имъ въ означенный Магистратъ прошеніе и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Управленію. № 2679. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Februar vorigen Jahres in Riga wohnhaft gewesenen früheren Fuhrmann Peter Sallnis, welchem auf ein von ihm beim obgenannten Rathe eingegebenes Gesuch eine Resolution zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 2679. 2

Согласно отношенію Нижегородскаго Губернскаго Правленія квартира Ардатовскаго уѣзднаго полицейскаго Управленія, Нижегородской губерніи, въ ночь съ 8. на 9. Марта сего года сгорѣла со всѣмъ казеннымъ имуществомъ, дѣлами, книгами и архивомъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе всѣ равныя мѣста проситъ, а подчиненнымъ предписываетъ возобновить касающіяся до означеннаго полицейскаго Управленія дѣла, по которымъ ими не получено исполнительныхъ отвѣтовъ. № 2680. 2

Zufolge Mittheilung der Nishegorodschen Gouvernements-Regierung ist das Gebäude, in welchem sich die Ardatowsche Kreis-Polizei-Verwaltung befand, in der Nacht vom 8. auf den 9. März d. J. mit dem ganzen Kronsinventar, den Acten, Büchern und dem Archive niedergebrannt.

In solcher Veranlassung werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung alle gleichstehenden Behörden ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, alle diejenigen, die obgenannte Polizeiverwaltung betreffenden Sachen, in welchen sie von derselben keine Antworten erhalten haben, zu erneuern. Nr. 2680. 2

Вслѣдствіе отзыва командира 120. пѣхотнаго Серпуховскаго полка Лифляндское Губернское Управленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоявшаго въ означенномъ полку на службѣ нынѣ отставнаго, поручика Барона фонъ деръ Остенъ-Сакена, а равно имущество и капиталы, ему принадлежащіе, и въ случаѣ розысканія взыскать съ него или изъ его имущества причитающіяся съ него казнѣ въ возвратъ выданнаго ему жалованья деньги, въ количествѣ 42 руб. 97 коп., каковыя сдать въ мѣстное Казначейство подъ квитанцію, которую препроводить къ командиру вышеупомянутаго полка, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Управленію.

In Folge Requisition des Commandeurs des 120 Serpuchowschen Infanterie-Regiments wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements aufgetragen, nach dem im qu. Regimente im Dienste befindlich gewesenen, gegenwärtig dimitt. Lieutenant Baron von der Osten-Sacken, sowie nach dessen etwaigen Besitzlichkeiten und Capitalien sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen, resp. Capitalien 42 Rbl. 97 Kop., welche von ihm an zuviel empfangener Gage zur Kronskasse zurückzuzahlen sind, beizutreiben und selbige der örtlichen Kreisrentei gegen Quittung zu übermitteln, letztere aber dem Commandeur des oberwähnten Regiments zu übersenden und über das Ergebniß der Nachforschungen anher zu berichten. Nr. 2761. 3

Вслѣдствіе отношенія Курскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоявшаго подъ надзоромъ полиціи въ г. Льговѣ и 24. Января сего 1882 года неизвѣстно куда скрывшагося горца Фарвада-Амиръ-Бекъ-Оглы, административно высланнаго съ Кавказа, и въ случаѣ розысканія, задержавъ немедленно выслать его въ распоряженіе Льговскаго Исправника, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Управленію.

Примѣтъ названный горецъ слѣдующихъ: 48 лѣтъ, роста 2 аршина 5 вершковъ, лицо чистое, смуглое, глаза сѣрые, волосы на головѣ, бородѣ и усахъ черные, носъ умѣренный; особыя примѣты: на лбу съ правой стороны и съ лѣвой два шрама, на тѣлѣ и затылкѣ по одному и на правой ногѣ около колѣна отъ кинжала большіе шрамы; при побѣгѣ одежду имѣлъ: сюртукъ чернаго трико, брюки и жилетъ тоже триковые, длинные сапоги, сверху фризовое пальто коричневаго цвѣта, барашковую шапку и карманные закрытые серебряные часы съ мѣдною цѣпочкою.

In Folge Requisition der Kurskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements aufgetragen, nach dem in der Stadt Lgow unter polizeilicher Aufsicht befindlich gewesenen und am 24. Januar a. c. unbekannt wohin entwichenen, auf administrativem Wege aus dem Kaukasus ausgesandten Bergbewohner Fargada-Amir-Bek-Ogla sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben sofort an den Lgowschen Ispravnik auszusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Bergbewohners ist Folgendes: 48 Jahr alt, 2 Arsch. 5 Wersch. groß, Gesicht glatt, bräunlich, Augen grau, Kopfhaare, Bart und Schnurrbart schwarz, Nase proportionirt; besondere Kennzeichen: auf der Stirn an der rechten und linken Seite zwei Schrammen, auf dem Körper und Nacken je eine und auf dem rechten Beine beim Knie große von einem Dolche herrührende Schrammen; bei seiner Flucht war er bekleidet mit einem schwarzen Tricot-Rocke und einer Weste und Beinkleidern von gleichem Stoffe, langen Stiefeln, einem braunen Paletot und einer Baranchenmütze und trug eine gedeckte silberne Taschenuhr an einer kupfernen Kette. Nr. 2762. 3

Вслѣдствіе отношенія Вятскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бывшаго директора Яранскаго тюремнаго отдѣленія маіора Котельницкаго и въ случаѣ отысканія истребовать отъ него счетъ, съ документами въ израсходованіи аванса, отпущеннаго ему, Котельницкому, изъ Яранскаго Уѣзднаго Казначейства по авансовой ассигновкѣ отъ 15. Марта 1874 г. за № 1250, въ количествѣ 124 руб. 81 коп., о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Управленію.

In Folge Requisition der Wätkaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem gewesenen Director der Jaranskischen Gefängniß-Abtheilung Major Koteinitzky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben eine mit Belegen versehene Rechnung über die Verausgabung des ihm, Koteinitzky, aus der Jaranskischen Kreisrentei laut Avance-Assignation vom 15. März 1874 sub Nr. 1250 abgelassenen Credits im Betrage von 124 Rbl. 81 Kop. einzuverlangen, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten.
Nr. 2763. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachbenannte Sachen, welche verdächtigen Leuten abgenommen resp. als gefunden, eingeliefert worden sind:

1 Packen mit Krollhaare, 1 Bündel Spiralfedern zu einem Sopha, 1 graue Bettdecke, 1 Paar Wasserstiefel, 1 leinenes Hemd, 4 Oberhemde, 2 leinene Unterbeinkleider, 2 Kissenüberzüge, 1 Hälschen, 40 Blätter, 1 Iltispelz, 1 Packen Säcke, 1 Theemaschine, 10 ℔ Kaffee, 3 Säcke Flachs, 2 Säcke Hanf und 1 Handrospuke.

Die resp. Eigenthümer der vorgenannten Sachen werden hierdurch aufgefordert, binnen sechs Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 20. Mai 1882. Nr. 9438. 3

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meschtschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, zu der auf Freitag den 28. Mai c., um 1 Uhr Nachmittags, anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Okladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei-Gerichts sich einzufinden. Nr. 961.

Riga, den 22. Mai 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Richard Louis Nordmann in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 12. September 1881 sub Nr. 4375 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3612. 3

Riga, den 21. Mai 1882.

Von dem Rigaschen Oekonomieamt wird hiermit zur Nachachtung Derjenigen, die Solches angeht, bekannt gemacht, daß bei demselben am 13. Mai 1882 folgende 21 Obligationen der von der Stadt Riga contrahirten Anleihe gezogen worden sind:

1) der $5^1/_2$ pCt. Anleihe

Litt. A pr. 127000 Rbl. — die Obligation Nr. 73, 97, 104, 114,

Litt. A pr. 280000 Rbl. — die Obligation Nr. 134, 163, 311, 342, 363, 402,

Litt. A pr. 140000 Rbl. — die Obligation Nr. 414, 481, 535,

Litt. C pr. 250000 Rbl. — die Obligation Nr. 21, 47, 56, 117, 132, 170, 248,

2) der $5^1/_4$ pCt. Anleihe

Litt. D pr. 100000 Rbl. — die Obligation Nr. 97.

Die rechtlichen Inhaber der vorbezeichneten Obligationen werden desmittelst aufgefordert, am 13. November 1882, bei Beibringung der resp. Obligationen nebst Zinscoupons und Talons, den Capitalbetrag von je 1000 Rbl. nebst Zinsen bis zum 13. November 1882 bei der Stadtkasse in Empfang zu nehmen, bei dem Bemerken, daß vom 13. November 1882 ab für dieselben keine Renten weiter vergütet werden.

Riga, den 14. Mai 1882.
Nr. 1127. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Friedrich Georg Magnus Grafen Berg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen dem Friedrich Amelung, als Verkäufer und dem Herrn Friedrich Georg Magnus Grafen Berg, als Käufer am 18. Januar 1882 abgeschlossenen und am 16. Februar 1882 sub Nr. 39 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene eigenthümliche Acquisition des von dem, dem Friedrich Amelung laut hofgerichtlicher Corroboration vom 9. Juli 1875 sub Nr. 273 eigenthümlich zugeschriebenen, von dem im Theal-Fölkschen Kirchspiele des Dorpatschen Kreises belegenen Gute Teilitz abgetheilten Waldstücke, südlich vom Hofe Teilitz belegenen Waldtheils nebst der Parcelle Tarimöts groß 1804 Lofstellen 23 Kappen, Behufs Vereinigung mit dem im Theal-Fölkschen Kirchspiele des Dorpatschen Kreises belegenen Fideicommiß-Gute Schloß Sagnitz Seitens des Herrn Friedrich Georg Magnus Grafen Berg für die Summe von 20,500 Rbl. Silb. und

2) wider die Vereinigung dieses Waldstücks sammt der Parcelle Tarimöts mit dem Fideicommißgute Schloß Sagnitz Einwendungen, oder als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken an den obbezeichneten Waldtheil sammt der Parcelle Tarimöts Ansprüche oder Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juni 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, demnächst aber die beregte Waldtheil sammt der Parcelle Tarimöts, Behufs Vereinigung mit dem Fideicommißgute Schloß Sagnitz adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2406. 1

Riga-Schloß, den 30. April 1882.

Auf Befehl seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Johannes Schmidt, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

A. wider die Mortification und Deletion nachstehender, das im Rigaschen Kreise und Segewoldschen Kirchspiele belegene Gut Kronenberg sammt Appertinentien annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch vorlängst bereits liquidirter, resp. gelöster und dadurch bedeutungslos gewordener Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen, als:

I. der aus dem, zwischen dem derzeitigen Besitzer des Gutes Kronenberg Herrn Obrist-Lieutenant George Magnus von Radebandt, als Verkäufer, und dem Lieutenant Carl Gustav von Brinckmann, als Käufer, am 29. Mai 1790 abgeschlossenen, bei dem ehemaligen Livländischen Gerichtshofe bürgerlicher Rechtssachen am 29. Mai 1790 Nr. 49 corroborirten Kaufcontracte entstandenen Verbindlichkeiten des Käufers C. G. von Brinckmann, als:

1) mit dem laut § 6 dieses Contractes stipulirten Kaufschilling von 9000 Reichsthaler Alberts

2) mit einer sub conditione stipulirten Poen von 500 Reichsthaler Alberts

3) mit einer laut § 7 dieses Contractes bis zum Ablaufe des Proclams für den stipulirten Kaufschilling, nach Abzug der vom Käufer zum Besten des Verkäufers auf Abschlag des Kaufschillings ausgezahlten Capitalien stipulirten Rente à 5 pCt. p. a. vom 1. Mai 1790 ab,

II. mit der im § 7 des zwischen dem derzeitigen Eigenthümer des Gutes Kronenberg C. G. von Brinckmann und dem George Renny, am 23. October 1792 abgeschlossenen, bei dem ehemaligen Livländischen Gerichtshofe bürgerlicher Rechtssachen am 25. October 1792 sub Nr. 109 corroborirten Vergleiches, betreffend die Abtretung des ehemals angeblich zu Kronenberg gehörigen Wehr-Semneeks Gesindes, von dem C. G. von Brinckmann eingegangenen Verpflichtung, die Einverleibung dieses Gesindes zur Wangaschschen Filial-Kirche mit dem Segewoldeschen Pastorate in Richtigkeit zu bringen,

III. mit der aus dem zwischen dem Lieutenant Carl Gustav von Brinckmann, als Verkäufer, und dem Lieutenant Carl Gustav von Dittmar, als Käufer, am 12. Januar 1793 abgeschlossenen, bei dem ehemaligen Livländischen Gerichtshofe bürgerlicher Rechtssachen am 10. Juni 1793 sub Nr. 64 corroborirten Contracte über den Verkauf des Gutes Kronenberg sammt Appertinentien — ohne das dabei liegende Silliacks-Land für den Käufer Carl Gustav von Dittmar originirenden Verpflichtungen:

1) bei Antritt des Gutes, nämlich spätestens am 1. März 1793 Reichsthaler Alberts 4000,

2) am 1. Juli 1793 Reichsthaler Alberts 2000, nebst Renten vom 1. März 1793 bis zum 1. Juli 1793 und

3) bei Ablauf des Proclams Reichsthaler Alberts 3000, nebst Renten à 5 pCt. an den Verkäufer C. G. von Brinckmann zu zahlen,

4) im Falle seinerseitigen Rücktrittes vom Contracte dem Verkäufer Carl Gustav von Brinckmann eine Pön von 2000 Reichsthaler Alberts zu bezahlen,

IV. mit der aus dem zwischen denselben Personen, und zwar dem Lieutenant Carl Gustav von Brinckmann, als Pachtgeber und eventuellem Verkäufer, und dem Carl Gustav von Dittmar, als Pachtnehmer und eventuellem Käufer, am 12. Januar 1793 abgeschlossenen, bei dem ehemaligen Livländischen Gerichtshofe bürgerlicher Rechtssachen am 21. Januar 1793 sub Nr. 3 auf das Gut Kronenberg ingrossirten Contracte über den Uebergang des dem C. G. von Brinckmann gehörigen Silliacks-Landes an den C. G. von Dittmar in Arrende und eventuell in eigenthümlichen Besitz, durch Verwandelung der Arrende in Kauf, für den Lieutenant Carl Gustav von Dittmar entsprungenen Verpflichtungen, und zwar:

1) an Arrende für das genannte Landstück vom 1. März 1793 ab, die Summe von 75 Reichsthaler Alberts jährlich bis zur rechtskräftigen Entscheidung des hinsichtlich des Silliacks-Landes derzeit obschwebenden Näherrechtsstreites zu zahlen,

2) ein Jahr a dato der Bekanntwerdung dieser rechtskräftigen Entscheidung aber, bei Verwandelung des qu. Arrende-Verhältnisses in Kauf, die verabredete Kaufsumme von 1500 Reichsthaler Alberts, nebst den bis zum Zahlungstermine der Kaufsumme laufenden contractmäßigen Arrendegeldern baar auszuzahlen,

V. mit der zufolge des von dem Capitain C. G. von Dittmar als Pfandgeber und eventuellem Verkäufer, mit dem Rathsherrn Samuel Strauch, als Pfandnehmer und eventuellem Käufer am 25. Februar 1797 abgeschlossenen und bei dem ehemaligen Livländischen Gerichtshofe bürgerlicher Rechtssachen am 26. Februar 1797 sub Nr. 32 ingrossirten Pfand- und eventuellen Kaufcontractes über das Gut Kronenberg zusammt dem auf den besagten C. G. von Dittmar mittels des oben im Punkt IV erwähnten Contractes von dem Lieutenant Carl Gustav von Brinckmann transferirten Nutznießungs- oder Arrende- und eventuellen Kaufs- und Eigenthumsrechte an dem zu Kronenberg durch Kauf gediehenen Silliacks-Walde und Lande nebst allen Appertinentien entstandenen Verpflichtungen und Verbindlichkeiten des Pfandnehmers und eventuellen Käufers Rathsherrn Samuel Strauch, und zwar namentlich:

1) dem Lieutenant Carl Gustav von Brinckmann, als Arrendegeber des Silliacks-Landes, sobald die in dem bezüglichen Arrende- und eventuellen Verkaufs-Contracte vom 12. Januar 1793 festgesetzten Bedingungen eintreten, oder sobald der Pfandnehmer es für convenabel findet, das für das Silliacks-Land verabredete pretium von 1500 Reichsthalern Alberts baar auszuzahlen, bis dahin aber die stipulirte jährliche Arrende von 75 Reichsthalern Alberts, vom 1. März 1797 gerechnet, nach Maßgabe der auf ihn, als Cessionaren fallenden Verbindlichkeit, dem Lieutenant von Brinckmann abzutragen,

2) nachstehend aufgeführte, auf Kronenberg ingrossirte Capitalien und zwar:

a. des Otto Fabian von Reichardt, groß 1000 Rbl. Silb.-M., à 136 Kop. pro 1 Reichsthaler gerechnet,

b. des Majors von Strokirch, groß 2900 Reichsthaler Alberts,

c. desselben, groß 1100 Reichsthaler Alberts,

d. des Lieutenants von Brinckmann groß 3600 Reichsthaler Alberts,

e. desselben, groß 955 Reichsthaler Alberts,

mit allen von diesen Capitalien restirenden Renten gleich nach Unterschrift zu bezahlen und die durch Cession an sich gelösten Schuldscheine, nach Ablauf des zu erwirkenden Proclams dem Pfandgeber von Dittmar originaliter auszuliefern,

3) den nach der zwischen beiden Contrahenten aufgemachten Berechnung übrig gebliebenen 2300 Reichsthaler Alberts betragenden Rest des Pfandschillings mit 5 pCt. vom 13. April 1797 ab gerechnet zu verrenten,

VI. mit den aus dem von dem Rathsherrn Samuel Strauch mit Zustimmung seiner Ehefrau Anna Elisabeth, geb. Aderhold, als Cedenten, mit dem Johann Christoph Klatzo, als Cessionär, am 7. Januar 1800 abgeschlossenen, bei diesem Hofgerichte am 17. Januar 1800 sub Nr. 4 corroborirten und gleichzeitig zur Sicherheit des Cessionars auf das Gut Kronenberg ingrossirten Pfandcessions-Contractes, hinsichtlich des Pfandrechtes an dem Gute Kronenberg mit dem Nutzungs- oder Arrende- und eventuellen Kaufs- und Eigenthumsrechte des zu Kronenberg gediehenen Silliacks-Landes, dem Cessionar Johann Christoph Klatzo erwachsenen Verpflichtungen, als:

1) die zum Besten seines verstorbenen Vaters, Rathsherrn Johann Christoph Klatzo, von der Stadt Riga ausgestellte und durch Erbschaft an ihn gediehene Obligation, d. d. 8. Januar 1786, groß 10,000 Reichsthaler Alberts, den Cedenten, Rathsherrn Samuel Strauch zu cediren, und

2) über den Rückstand von 10,000 Reichsthaler eine vom Tage der Guts-Tradition Zinsen tragende hypothekarische Obligation unter specieller Verpfändung des Gutes Kronenberg und des cedirten Pfandrechtes zum Besten des Cedenten Strauch zu zeichnen,

VII. mit den aus dem zwischen der Frau Obrist Anette Baronin von Saltza, geb. Klatzo, in Assistenz ihres Ehemannes des Obristen Hermann von Saltza und der Jeanette von Meiners, geb. Klatzo, in Assistenz ihres Ehemanns, Friedrich von Meiners, als Kinder und Erben des weil. Gouvernements-Secretairs Johann Christoph Klatzo, am 18. Februar 1832 abgeschlossenen Erbtheilungstransacte originirenden Antrittspreises von 13,500 Rbl., welcher laut § 1 dieses Transactes der Acquirentin des Gutes Kronenberg, Jeanette von Meiners, auf ihre Erbquote in Comput gebracht worden ist,

VIII. mit den zufolge des von der Jeanette von Meiners, geb. Klatzo, in Assistenz ihres Ehemannes Friedrich von Meiners als Pfandgeberin und eventueller Verkäuferin mit dem Aeltesten der Rigaschen großen Gilde Andreas Seesemann, als Pfandnehmer und eventuellem Käufer, am 8. März 1832 abgeschlossenen, beim Livländischen Hofgericht am 9. März 1832 sub Nr. 25 corroborirten Pfand- und eventuellen Kauf-Contractes dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer Aeltesten Andreas Seesemann durch Uebernahme des Gutes Kronenberg sammt dem Silliacks-Lande und Inventar erwachsenen Verpflichtungen und zwar:

1) bei Unterschrift des Contractes 2500 Rbl. Silb.

2) medio Mai (1832) 4500 Rbl. Silb. und

3) nach Ablauf des über den Contract zu erlassenden Proclams 6500 Rbl. Silb. nebst Renten von letzerer Summe à 5 pCt. pr. anno vom Tage der Contract-Unterschrift gerechnet zu zahlen, wobei zu bemerken, daß auf dem beim Livländischen Hofgerichte zurückgelieferten extradirten Krepostoriginale des besagten Contractes, der F. von Meiners, resp. am 8. März 1832, am 28. April 1832 und 22. Juni 1833 zwar über den Empfang von 2500 Rbl., 4500 Rbl. und 6500 Rbl. sammt Renten quittirt hat, wobei aber nur die beiden ersten Quittungen, nicht aber auch die letztere über 6500 Rbl. Silb. beglaubigt ist.

IX. mit den zufolge des von der verwittweten Aeltestin Julie Caroline Seesemann, geb. Liebstein, als Cedentin mit ihrer Tochter, der Frau Staatsrath Adeline von Kapherr, geb. Seesemann, als Cessionärin, am 18. März 1850 abgeschlossenen, beim Livländischen Hofgerichte, bei Umwandlung der Pfändung in Kauf, am 31. März 1850 sub Nr. 21 als Kaufcontract corroborirten Cessions-Pfand und eventuellen Kaufcontractes wegen Verpfändung und eventuellen Verkaufes des Gutes Kronenberg sammt dem Silliacks-Lande und Inventar an die genannte Acquirentin für den Cessionsschilling von 18,500 Rbl. Silb., welcher Cessionsschilling auf dem Gute Kronenberg als unkündbares Capital gegen Verrentung desselben, laut separater Vereinbarung unter den Contrahenten stipulirten und verschriebenen Art und Weise ruhen geblieben ist, der Cessionarin und eventuellen Käuferin Frau Staatsrath Adeline von Kapherr, geb. Seesemann, erwachsene Verpflichtungen,

X. der zufolge des von der Frau verwittweten Staatsräthin Adeline von Kapherr, geb. Seesemann von Somnitz als Verkäuferin, mit dem Herrn dimittirten Ordnungsrichter Theophil Baron Campenhausen, als Käufer, am 5. April 1858 abgeschlossenen, beim Hofgerichte am 14. April 1858 sub Nr. 28 corroborirten Contractes über den Verkauf des Gutes Kronenberg, sammt dem Silliacks-Lande, Appertinentien und Inventar, dem Käufer, dimittirten Ordnungsrichter Theophil Baron Campenhausen erwachsene Verpflichtungen und zwar: laut § 3 des besagten Contractes den damals zwischen der Frau Verkäuferin und dem Alexander von Boethlingk bestehenden, am 7. Februar 1855 abgeschlossenen und durch Nachträge vom 8. und 26. Februar 1855 ergänzten Arrendecontract des Gutes Kronenberg sammt allen dahin einschlagenden Rechten und Verbindlichkeiten zu übernehmen, weshalb denn auch die contractlich daselbst stipulirte Arrende-Caution von der Frau Verkäuferin dem Herrn Käufer gegen Quittung hat ausgehändigt werden sollen.

XI. den aus dem nach erfolgtem Ableben des Herrn Kreisdiputirten Theophil Baron Campenhausen beim Livländischen Hofgerichte am 4. November 1871 sub Nr. 236 corroborirten Adjudications-Abscheide desselben vom 1. November 1871 Nr. 5709 etwa resultirenden, das Gut Kronenberg betreffenden Belastungen,

XII. mit der aus der laut Corroboration des Livländischen Hofgerichts vom 5. October 1872 sub Nr. 269 in Folge Requisition des Rigaschen Kreisgerichtes erfolgten Ausscheidung der zum Gute Kronenberg gehörigen, verkauften Gesindes-Land-Grundstücke Muzzeneek, Kalne-Muischneek und Glasemneek aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Kronenberg entstandenen etwaigen Anforderungen,

XIII. mit der aus dem von dem Balthasar Baron Campenhausen, als Verkäufer, mit dem Supplicanten, Johannes Rudolf Schmidt, als Käufer, am 9. März 1873 abgeschlossenen, beim Hofgerichte am 15. März 1873 sub Nr. 88 corroborirten Kaufcontract des Gutes Kronenberg sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme:

a) der bereits verkauften Gehorchslandgesinde Glasemneek, Kalne-Muischneek und Muzeneek,

b. der im unveränderten Eigenthum des Balthasar Baron Campenhausen verbliebenen Grundstücke, als α der Gehorchslandgesinde Leepesemneek, Sillesemneek, Katlap und Wieting, β der Kronenbergschen Hofes-Wassermühle nebst dem zu derselben gehörigen, so bezeichneten „expropriirten Mühlengrund“, dagegen mit den aus dem zwischen dem Georg von Transehe, als Bevollmächtigten der Livländischen Ritterschaft, mit dem Theophil Baron Campenhausen am 28. Juli 1858, rücksichtlich der Station Seegewolde abgeschlossenen Contracte originirenden Rechten und Befugnissen, dem damaligen Käufer und gegenwärtigen Supplicanten erwachsenen Verpflichtungen und Verbindlichkeiten und namentlich:

1) hinsichtlich der Uebernahme sämmtlicher, von dem weiland Theophil Baron Campenhausen in dessen am 28. Juli 1858 mit dem damaligen Kreisdeputirten Georg von Transehe, als Bevollmächtigten der Livländischen Ritterschaft rücksichtlich der Station Segewolde abgeschlossenen Contracte übernommenen Verpflichtungen der Livländischen Ritterschaft gegenüber,

2) hinsichtlich der im qu. Kaufcontract § 5 stipulirten Einhaltung rücksichtlich der öffentlichen Abgaben und Leistungen der oben sub b aufgeführten, im Eigenthum des Verkäufers verbliebenen Grundstücke — derselben Bestimmungen, welche in den §§ 4 resp. 5 der über die oben sub a aufgeführten Gesindesstellen abgeschlossenen Contracte festgesetzt worden,

B) wider die Mortification und Deletion der Mitverhaftung des Gutes Kronenberg für die aus dem zwischen der Wittwe des Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen, Namens Esther Baronin Campenhausen, geb. von Kahlen, dem Balthasar Baron Campenhausen, dem Heinrich Baron Campen-

hausen, dem Eduard Baron Campenhausen, dem Gustav Baron Campenhausen der Elise Doctorin Hehn, geb. Baronesse Campenhausen, der Leocadie von Freytag-Loringhoven, geb. Baronesse Campenhausen, der Arabella Baronesse Campenhausen, wo erforderlich in ehelicher Assistenz und den durch ihren gerichtlich constituirten Vormund vertretenen unmündigen Jenny und Mary Baronessen Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen, quoad interesse pupillare von dem Wendenschen Land- als Landwaisengerichte und resp. auch vom Livländischen Hofgerichte, als dem competenten Waisengerichte zweiter Instanz, ratihabirten Erbtheilungstransacte dem Mittransigenten Balthasar Baron Campenhausen überhaupt überkommene Verpflichtung, speciell aber

a) für die von ihm unter ausdrücklicher Verpfändung des Gutes Kronenberg übernommenen, sub § 2, A et B des angeführten Erbtheilungstransactes aufgeführten, von der gegenwärtigen Besitzerin des Gutes Kronenberg, der Frau Collegienrath Allide de Bouet, geb. von Beckmann, nicht ausdrücklich übernommenen Schulden seines Vaters, des weiland Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen, und zwar namentlich:

1) für die durch Schuldverschreibung vom 15. April 1866 von sämmtlichen Transigenten anerkannte Darlehnsforderung des von Campenhausenschen Legats, groß 3000 Rbl.,

2) für die Forderung des Arrendators Peter Albert für auf die Kronenbergsche Arrende geleistete Caution, groß 500 Rbl.,

b) für die nicht auf das Gut Kronenberg ingrossirte, der Baronin Ernestine Schoultz von Ascheraden, geb. Baronesse Campenhausen, zufolge eines dem Erblasser Theophil Baron Campenhausen bei Gelegenheit des Kaufes des Gutes Kronenberg gemachten Darlehns zustehende Forderung § 2 L des Transactes vom 25. Mai 1868, groß 2400 Rbl., und

C) wider die Mortification der auf die vorstehend sub A und B näher bezeichneten Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen Documente

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. October 1882, und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub A, I, 1—3, II, III, 1—4, IV, 1 und 2, V, 1—3, VI, 1 und 2, VII, VIII, 1—3 IX, X, XI, XII und XIII, 1 und 2, und B erwähnten Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen, sowie die sub C beregten, auf diese Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen Documente für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2431. 3

Riga-Schloß, den 30. April 1882.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen vormaligen Kaufmann Alfred David irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 15. Mai 1882. Nr. 721. 2

Vom 2. Wendenschen Kirchspielsgerichte ist wegen Insolvenz des ehemaligen Versohn-Kappenhofschen Müllers, Wendenschen Bürgers, Rudolph Stahl über dessen Vermögen der Concurs eröffnet, woher alle Diejenigen, welche an den erwähnten Rudolph Stahl irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert und angewiesen werden, solche Ansprüche und Forderungen binnen 3 Monaten a dato bei diesem Kirchspielsgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser peremtorischen Frist sich Meldenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungen präcludirt und abgewiesen werden sollen. Zugleich werden Alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner Rudolph Stahl irgend etwas schulden, oder aber von ihm Gelder, Pfandobjecte 2c. in den Händen haben sollten, hierdurch angewiesen, binnen gleicher Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung und Maßregeln, bei dieser Behörde Anzeige zu machen, resp. dieselben einzuliefern.

Alt-Calzenau, den 5. Mai 1882.

Nr. 1718. 2

Kad tas scheijeenes bijuschais Dsenu mahjas saimneeks Peters Kolosch ir miris, tad teek zaur scho wisi, kam kahdas prasischanas no wina buhtu usaizinati 6 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas schè peeteiktees, wehlaki neweens netaps klausits un ar paradu slehpajeem pehz likuma isdarits. Nr. 162. 3

Zesswainê, taî. 30. April 1882.

Kad tas Ehrgemes draudsê, Peddeles walsts Stihpneek pusmahjas rentineeks Peter Schulmeister ir miris, tad teek wisi, kam kahdas prasischanas pee wina pakalpalikuschas mantas ir, usaizinati peeteiktees pee schahs pagasta teesas 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. Nowember 1882, pehz scha termina neweens wairs netiks klausits. Nr. 48. 3

Peddeles pag. teesâ, 3. Mai 1882.

Nomiruscha Krona-Preekuku meschasarga Martin Lastmann paradu deweji un nehmaji top usaizinati, weena gada un 6 nedeku laikâ no apakschâ rakstitâs deenas rehkenot pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Ar teem, kuri nosazitâ laikâ nepeeteikssees, taps likumigi isdarits.

Preekuku pagasta teesâ, 14. Mai 1882. Nr. 185. 3

Sehjas pagasta (Krimuldas draudsê) Lamschas mahjas saimneeks Wikum Dalbin ir paradu dehl konkursî kritis, tadehl paradu deweji un nehmeji top usaizinati 3 mehneschu laikâ scheit meldetees, wehlaku tiks pehz likumeem darits. Nr. 51. 2

Sehjas pag. teesâ, 12. Mai 1882.

Kad tas pee Ruhjen-Juratas pagasta peerakstihts, bijis Wihganta Klabischa kroga krodsineeks, Kahrlis Bosch, paradu dehl konkursê kritis, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas, wiswehlak lihds 14. August s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaku neweens netiks peenemts, un ar paradu slehpejeem pehz likuma darits. Nr. 123. 2

Wihganta pag. teesâ, 14. Mai 1882.

Kad tas scheijeenes Dundurmuischas renteneeks Krisch Dukkur un Wehwer mahjas graudeneeks Andrei Alksnit miruschi un winu mantiba oksionâ pahrdota, tad teek minetu mireju paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. no apakschrakstitas deenas lihds 14. August s. g pee schihs teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks peenemts un ar paradu slehpejeem likumigi darits.

Bihrina pagasta teesâ, 14. Mai 1882.

Nr. 81. 2

Торги. Torge.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ новое арендное содержаніе съ 1882 года, нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ оброчныхъ статей будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли.		Цифра съ которой начнутся торги.		На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
		Дес.	кв. с.	Руб.	К.			
	Лифляндской губерніи. Венденскаго уѣзда.							
1	Сѣнокосный участокъ № 1 Марценгофской казенной лѣсной дачи	11,15	—	22	—	12	При Марценгофскомъ волостномъ правленіи.	9. Іюня 1882 г.
2	Сѣнокосный участокъ № 2 тамъ же	12,01	—	24	—	12		

1) Желающіе торговаться должны представить лично или черезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ годовой арендной суммы. Если же въ торгѣ пожелаютъ участвовать крестьянскія общества, то вмѣсто денежнаго залога, они могутъ въ обезпеченіе исправнаго платежа аренды, представить мірскіе приговоры.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, у мѣстнаго лѣсничаго и въ волостномъ Правленіи, въ которомъ будетъ производиться торгъ.

4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. I ч. Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установляемымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ, и поставкамъ.

5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными.

г. Рига, 8. Мая 1882 г. № 2823. 1

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung einiger Obrokstücke vom Jahre 1882 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden wird.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien.		Der Torg beginnt von		Auf wieviel Jahre.	Wo der entscheidende Torg abgehalten werden wird.	Zeit der Torge.
		Dessät.	Q.-Fd.	Rbl.	K.			
	Im Livländ. Gouvernement, W ndenschen Kreise.							
1	Der Heuschlag Nr. 1 im Marzenhofschen Kronsforste .	11,15	—	22	—	12	Bei der Marzenhofschen Gemeinde-Verwaltung.	Den 9. Juni 1882.
2	Heuschlag Nr. 2 daselbst. .	12,01	—	24	—	12		

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme betragen. Wenn auf dem Torge Bauergemeinden Theil zu nehmen wünschen, so können dieselben, statt eines Geldsalogs, zur Sicherstellung der richtigen Arrendezahlung einen Gemeinde-Beschluß vorstellen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Theil I Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, bei dem örtlichen Kronsförster und in der Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.

4) Als Salogge können angenommen werden nicht nur baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Theil I der Civilgesetze angegebenen Procente tragenden Werthpapiere nach dem vom Finanzministerio für Kronspodräde und Lieferungen bestimmten Cours.

5) Procente tragende Staatswerthpapiere, von denen die noch nicht fälligen Coupons vorher abgeschnitten worden, dürfen nicht als Salogge entgegengenommen und versiegelte Couverts mit solchen Werthpapieren müssen als nicht giltig angesehen werden. Nr. 2823. 1

Riga, den 8. Mai 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Klempner Schmerl Löwenberg gehörigen, im 6. Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 256, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Nordeckshof an der Moorstraße sub Grundzins-Nr. 207 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an

dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Schmerl Löwenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Mai 1882.
Nr. 1112. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Judel Furie gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 78 an der gr. Moskauer Straße belegenen und dem Creditverein der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Creditvereins der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Judel Furie, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 770. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. Mai 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ehemaligen Bierbrauereibesitzers B. Ch. Coronsky der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Jeremei Abrossimow Bumagin gehörigen, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 410, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 94 an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jeremei Abrossimow Bumagin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 791. 2

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 14. Mai 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin zum öffentlichen Verkaufe des dem verabschiedeten Soldaten Jossel Gruschka gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 681, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 24 an der Jacobstädtschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Juni 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jossel Gruschka, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 800. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Mai 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zum Behufe der Realisirung verschiedener wider den Tischlermeister Moritz Böse gemeldeter Forderungen, dessen in der Stadt Wolmar belegenes Wohnhaus Nr. 166 am Torgtage, den 17. Juni und am Peretorgtage den 19. Juni a. c. meistbietlich verkauft werden soll. Nr. 952. 1

Wolmar-Rathhaus, den 5. Mai 1882.

Von Einem Kaiserlichen Wendenschen Landgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß die auf den 22. Mai a. c. auf dem Hofe Ramotzky anberaumte Auction von Milchkühen, eingetretener Umstände wegen, nicht stattfinden wird.

Wenden-Landgericht, den 13. Mai 1882. Nr. 2198. 2

Желающіе принять на себя производство въ семъ 1882 г. работъ на приспособленіе части чердака зданія Ревельской Вышгородской тюрьмы подъ помѣщеніе арестантской больницы съ поставкою потребныхъ на то матеріаловъ и рабочихъ по утвержденной смѣтѣ на 6675 р. 24 коп. приглашаются явиться къ торгу 1. и переторжкѣ 4. Іюня с. г., съ представленіемъ доказательствъ на право торга и залога на поставку въ Эстляндское Губернское Правленіе гдѣ и можно видѣть смѣту и торговыя условія.

Не желающимъ участвовать въ торгахъ изустныхъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1912 ст. X т. Св. Зак. Гражд. и согласно формѣ приложенной къ 1909 ст. тогоже тома, съ тѣмъ, чтобы они поступали въ Губернское Правленіе по ст. 1935 не позже 12 часовъ утра въ день назначенный для торга.

Если же къ назначенному для торга дню никто не явится или явится одно только лицо, а въ день переторжки будетъ нѣсколько желающихъ торговаться, въ такомъ случаѣ на основаніи ст. 1864 переторжка будетъ обращена въ торгъ съ новою за тѣмъ переторжкою чрезъ три дня. № 87. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 19. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Августа 1882 года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ суммы нижеоцѣночной, на продажу двухъ деревянныхъ домовъ, съ двумя таковыми же флигелями, двумя сараями, банею и фруктовымъ садомъ, состоящихъ въ Новой части г. Рѣжицы, на Николаевской улицѣ, на городской землѣ, коей мѣрою 705 кв. саж., оцѣненныхъ въ 2230 руб. 61 коп., принадлежащихъ купцу Памфилу Лукашеву, за неплатежъ имъ штрафа за невыборку торговыхъ документовъ 400 руб. 20 коп., а равно ссудо-строительной недоимки 2253 руб. 81 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 3085. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юновичь, жительствующій Московской части, 4 участка, по Клинскому проспекту № 22, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены тайнаго совѣтника Маріи Юльевны Гедерстернъ въ суммѣ 12,000 руб. съ процентами съ 25. Октября 1873 г. и за судебныя издержки 557 руб. 43 коп. будетъ производиться Мая 26. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго несостоятельному должнику князю Мстиславу Валерьяновичу Галицину Графу Остерману заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ съ строеніями и землею въ количествѣ 294 саж. 1440 вершк., состоящаго С.-Петербургской губерніи въ Царскомъ Селѣ 3 части 6 квартала по Кадейской улицѣ подъ № 1—2. Имѣніе заложено у жены тайнаго совѣтника Гедерштернъ въ суммѣ 12,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6000 руб.
№ 943. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Nichtofficieller Theil. Неоффиціальная Часть.

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank erklärt hierdurch den am 5. October 1879 unter der Nr. 4774 auf den Namen des Herrn **Jahn Schmidt** ausgestellten

Einlageschein IV,

groß Hundert Rubel (Rbl. 100) auf Grund des § 34 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank für **mortificirt**.

Riga, den 24. Mai 1882.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Schaulen verzeichneten Michael Anton Kolodsinsky, d. d. 24. Mai 1882 Nr. 2473, giltig bis zum 2. October 1882.

Das Paßbüreaubillet des zu Schloß-Adsel verzeichneten Peter Kabbuz, d. d. 28. Juni 1881 Nr. 9052, giltig bis zum 12. Januar 1882.

Das Paßbüreaubillet des zu Schaulen verzeichneten Bauers Anton Jossifow Dargis, d. d. 27. April 1882 Nr. 2027, giltig bis zum 4. April 1883.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).